

ANEXA 2 – LA CONTRACTUL DE ȘCOLARIZARE
INFORMARE PRIVIND PROTECȚIA DATELOR
PERSONALE

Prezentul document are rolul de a vă informa cu privire la prelucrarea datelor personale și drepturile dumneavoastră în calitate de persoană vizată, în conformitate cu **Regulamentul general privind protecția datelor (UE) 2016/679** ("GDPR").

În tot cuprinsul prezentei informări noțiunea de **persoană vizată** are următoarele semnificații: potențialii și actualii beneficiari ai serviciilor Operatorului, inclusiv elevii, părinții, tutorii sau reprezentanții legali ai acestora, vizitatorii website-ului www.isb.ro, precum și orice altă persoană fizică ale cărei date cu caracter personal sunt prelucrate de Operator pentru/în legătură cu activitatea desfășurată de acesta.

1. Datele de identitate și datele de contact ale Operatorului

LUMINA INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÂNT S.A., cu sediul în București, Str. Balta Albina nr.9, et.4, cam. 412, sector 3, înregistrată în Oficiul Național al Registrului Comerțului București cu nr. J40/14330/2017, cod de înregistrare fiscală RO4272695, unitate furnizoare de educație ce își desfășoară activitatea de învățământ preuniversitar cu nivel preșcolar, primar, gimnazial și liceal, sub denumirea INTERNATIONAL SCHOOL OF BUCHAREST, în baza Adeverinței nr. 1112 din 18.05.2016 emise de Ministerul Educației Naționale și Cercetării Științifice, reprezentată legal prin dl. Sinan Koşak, în calitate de Director, denumită în cele ce urmează "Operatorul"

2. Datele de contact ale responsabilului cu protecția datelor

Persoana responsabilă cu protecția datelor personale poate fi contactată prin e-mail la dpo@isb.ro sau prin poștă la sediul sus-menționat.

3. Datele personale prelucrate

Operatorul prelucrează următoarele **date personale**:

- a) **date personale de identificare ale părinților/tutorilor/reprezentanților legali**: nume, prenume, cetățenia, țara de origine, adresa, informațiile incluse în C.I./pașapoarte/permise de ședere, data nașterii, CNP, adresa de domiciliu, adresa de corespondență, cod poștal, e-mail, telefon (e.g., fix, mobil, fax), stare civilă, date financiare (informații legate de contul bancar. Acestea sunt obligatorii pentru încheierea și executarea contractului de școlarizare;
- b) **date personale aferente unui profil general al elevului**: nume, prenume, data nașterii, clasa, profil, limba maternă, limbi străine cunoscute, media de admitere. Acestea sunt necesare pentru executarea și optimizarea contractelor de școlarizare.
- c) **documente medicale ale elevilor**: istoricul

ANNEX 2 - TO THE SCHOOL CONTRACT
PRIVACY POLICY NOTICE

The purpose of this document is to inform you about the processing of your personal data and your rights as a data subject, in accordance with the **General Data Protection Regulation (EU) 2016/679** ("GDPR").

Throughout this informative note, the concept of **data subject** has the following meanings: the potential and current beneficiaries of the services of the Operator, including the students, parents, guardians or legal representatives thereof, the visitors of the website www.isb.ro, as well as any other natural person whose personal data is processed by the Operator for / in connection with his activity.

1. Identification data and contact details of the Operator

LUMINA INSTITUȚII DE ÎNVĂȚĂMÂNT S.A., headquartered in Bucharest, 9 Balta Albina St., 4th floor, room 412, District 3, registered with the National Trade Register Office Bucharest under no. J40/14330/2017, Tax No. RO4272695, educational establishment providing pre-school, primary, lower secondary and upper secondary education under the name of INTERNATIONAL SCHOOL OF BUCHAREST, based on Certificate no. 1112 of May 18th 2016 issued by the Ministry of National Education and Scientific Research, represented by Mr. Sinan Kosak, School Director, hereinafter referred to as "Operator"

2. Contact information of the person responsible with data protection

The person responsible for the protection of personal data can be contacted by e-mail at dpo@isb.ro or by mail at the aforementioned address.

3. Personal data processed

The Operator processes the following **personal data**:

- a) **personal identification data of the parents / guardians / legal representatives**: last name, first name, nationality, country of origin, address, information included in the Identity Card / passports / residence permits, date of birth, personal identification number, home address, mailing address, postal code, e-mail, telephone (eg, landline, mobile, fax), marital status, financial data (bank account information. This is mandatory for the conclusion and execution of the school contract;
- b) **personal data related to a general profile of the student**: last name, first name, date of birth, class, profile, mother tongue, foreign languages, average grade on admission. This is necessary to execute and optimize the school contracts.
- c) **medical documents of students**: medical history, allergies, vaccination record, conditions, results of medical tests and other medical documents of the students;
- d) **the data you filled out in the**

Nr. crt./ No.	Date / Data	Scopuri / Purposes	Operatori Destinatar / Recipient Operators
1.	nume, prenume, adresa de corespondență, e-mail, telefon (e.g., fix, mobil, fax), semnătura olografă și semnătura în format digital; / <i>last name, first name, mailing address, email, telephone (eg, landline, mobile, fax), holographic signature and digital signature;</i>	Furnizarea unor servicii suport pentru dvs. (e.g. cereri, solicitări din partea dvs.). / <i>Providing support services for you (e.g. claims, requests from you).</i>	Prestatori de servicii de posta si curierat , daca este cazul/ <i>Providers of postal and courier services, if applicable:</i> FAN COURIER EXPRESS SRL, CIF 13838336, J40 /4014 /2001; COMPANIA NATIONALA POSTA ROMANA S.A, CIF 30808742.
2.	nume, prenume, e-mail, IP, user, date rezultate ca urmare a inregistrarilor video , semnatura digitală (dacă este cazul)/ <i>last name, first name, email, IP, user, data resulting from video recordings, digital signature (if applicable);</i>	Identificarea dvs. prin intermediul mijloacelor de comunicare, asigurarea unei bune operativitati si sigurantei sistemelor IT. / <i>Your identification through the means of communication, ensuring a good operability and security of IT systems.</i>	Prestatori servicii IT/ IT service providers - website creation and administration CONNECTIONS CONSULT SRL - J40/11864/06.07.2005, RO17753763 Cu sediul in Bucuresti, Str. I.C. Visarion, Nr. 10, Et. 3, Sector 1
3.	Nume, prenume, nr. si seria CI, date rezultate ca urmare a inregistrarilor video / <i>last name, first name, number and series of identity card, data resulting from video recordings;</i>	Menținerea unui nivel de securitate ridicat, pastrarea evidentelor interne. / <i>Maintaining a high level of security, keeping internal records</i>	Prestator servicii de pază/ Security services provider DEXTER SECURITY SRL, J40/13213/17.09.2018, 39876414, cu sediul in Bucuresti, Str. Dr. Niculae D. Staicovici, Nr. 15, Camera 2, Sector 5.
4.	Nume, prenume, date de contact, / <i>last name, first name, contact data;</i>	Asigurarea accesului la si prestarea de servicii suplimentare - servire masa Notă: În cazul în care ați optat ptr. aceasta. / <i>Ensuring access to and providing additional services - meal service</i> <i>Note: If you have opted for this service</i>	Prestatori care asigură serviciile de servire a mesei/Meal services providers: HERCUL TRADING MANAGEMENT SRL J40/12494/2005, CUI 17787111, cu sediul in Bucuresti, Sos. Garii Catelu, nr. 1R, Sector 3.

5.	Nume, prenume, date de contact / <i>last name, first name, contact data</i>	<p>Asigurarea accesului la si prestarea de servicii suplimentare - transport.</p> <p>Notă: În cazul în care ați optat ptr. aceasta. /</p> <p><i>Ensuring access to and providing additional services - transportation</i></p> <p><i>Note: If you have opted for this service.</i></p>	<p>Prestatorul care asigură transportul elevilor/<i>Provider that ensures the transportation of students</i> BLACK AND WHITE SRL - J13/161/2011, CUI RO27956013, cu sediul in Constanta, localitatea Ovidiu, Str. Amurgului, nr. 93.</p>
6.	Nume, prenume, date de contact, clasa, aptitudini, profilul, clasa, limbi străine/ <i>last name, first name, contact data, class, skills, profile, class, foreign languages,</i>	<p>Asigurarea accesului la activitati extrascolare si prestarea de servicii suplimentare.</p> <p>Notă: În cazul în care ati optat ptr. aceasta. /</p> <p><i>Ensuring access to extracurricular activities and providing additional services.</i></p> <p><i>Note: If you have opted for this service.</i></p>	<p>Entități care desfășoară activități specifice cluburilor extrașcolare, aflate in colaborare cu Operatorul. /</p> <p><i>Entities that carry out specific activities for extra-curricular clubs, in collaboration with the Operator.</i></p>
8.	Nume, prenume, date de contact, profilul, clasa, limbi straine / <i>last name, first name, contact data, profile, class, foreign languages.</i>	<p>În vederea asigurării unui cadru educațional competitiv și pentru a încuraja interesul elevilor spre studiu și spre performanțe școlare deosebite, pentru o amplă recunoaștere a performanțelor școlare, pentru participarea elevului la concursuri școlare. / <i>In order to ensure a competitive educational framework and to encourage students' interest in study and special school performance, for a wide recognition of school performance, for student participation in school competitions.</i></p>	<p>CENTRUL DE EDUCAȚIE LUMINA (CEL) din cadrul Fundatia Lumina Instituții de Învățământ / <i>CENTRUL DE EDUCAȚIE LUMINA (CEL) within Foundation "Lumina Instituții de Învățământ"</i></p>

9.	Nume, prenume, date de contact, profilul, clasa, limbi straine / <i>last name, first name, contact data, profile, class, foreign languages.</i>	În vederea asigurării unui cadru educațional competitiv și pentru a încuraja interesul elevilor spre studiu și spre performanțe școlare deosebite, pentru o amplă recunoaștere a performanțelor școlare, pentru participarea elevului la concursul școlar. / <i>In order to ensure a competitive educational framework and to encourage students' interest in study and special school performance, for a wide recognition of school performance, for student participation in school competitions.</i>	Entități partenere și/sau colaboratoare pentru organizarea - Concursului național de matematică „Lumina Math”, organizat de Fundatia Lumina Instituții de Învățământ / <i>Partner and / or collaborative entities for organizing the national mathematics competition „Lumina Math”, organized by Fundatia Lumina Instituții de Învățământ.</i>
10.	Nume, prenume, date de contact, profilul, clasa, limbi straine / <i>last name, first name, contact data, profile, class, foreign languages.</i>	În vederea asigurării unui cadru educațional competitiv și pentru a încuraja interesul elevilor spre studiu și spre performanțe școlare deosebite, pentru o amplă recunoaștere a performanțelor școlare, pentru participarea elevului la concursul școlar. / <i>In order to ensure a competitive educational framework and to encourage students' interest in study and special school performance, for a wide recognition of school performance, for student participation in school competitions.</i>	Entități partenere și/sau colaboratoare pentru organizarea - Concursului național și internațional de proiecte informatice „INFOMATRIX”, organizat de Fundatia Lumina Instituții de Învățământ. / <i>Partner and / or collaborative entities for organizing the national and international competition for IT projects „INFOMATRIX”, organized by Fundatia Lumina Instituții de Învățământ.</i>
11.	Nume, prenume, date de contact, clasa, aptitudini, profilul, limbi străine, note, fotografie, afecțiuni medicale și tratament / <i>last name, first name, contact data, skills, profile, foreign languages, grades, photo, medical conditions and medication</i>	Asigurarea accesului la catalogul virtual MyEducare. Notă: În cazul în care ați optat ptr. aceasta. / <i>Ensuring access to the MyEducare virtual catalog.</i> <i>Note: If you have opted for this service.</i>	Prestatorul serviciilor specifice, conform politicii de confidentialitate: / <i>Provider of specific services in accordance with the confidentiality policy:</i> EDUSOFT TECHNOLOGIES S.R.L., CIF 38536988, J40 /19736 /2017 Str. Balta Albina, nr. 9, et. 4, cam. 408 Sector 3, Bucuresti

12.	Nume, prenume, telefon, e-mail, adresa, naționalitate, gen, CNP, detaliile de contact a părintelui/ tutorelui, informațiile financiare, cluburi, contracte, debitări / First Name, Last Name, Phone, Email, Address, Nationality, Gender, CNP, Parent Contact Details, Financial Information, Clubs, Contracts, Debits	Înregistrarea evidentelor contabile. Programe de contabilitate - DataLight Enterprise - Gestiune 3.0 si DataLight Enterprise - Contabilitate / <i>Accountancy records - Accounting programs - DataLight Enterprise - Gestiune 3.0 and DataLight Enterprise - Contabilitate</i>	Prestatorul serviciilor specifice, conform politicii de confidentialitate: / <i>Provider of specific services in accordance with the confidentiality policy:</i> ATTOSOFT SRL J17/1663/1995, CUI 7881188 Bd. George Cosbuc, Complex M1-M2 Galati
13.	Nume, prenume, naționalitate, gen, data nașterii, observațiile profesorului / <i>First Name, Last Name, Nationality, Gender, Birthday, Teacher Comments</i>	Accesarea sistemului informațional din cadrul IB Diploma Programme. Scopul utilizării acestei platforme: înregistrările pentru examenul IBDP, accesul la rezultatele examenelor, servicii de contestație. <i>To access the IB Diploma Programme/ IB Information System (eCoursework). Purposes: IBDP exam registrations, results, post-exam services (remark, recheck, etc), student Internal/ External Assessment works, results statistics</i>	IB/ IBIS (International Baccalaureate Information System) Route des Morillons 15 Grand-Saconnex, Genève CH-1218 Switzerland
14.	Nume, Prenume, Telefon, E-mail, Naționalitate, Gen, Clasa, Data nașterii, Observațiile profesorului, rapoartele școlare semestriale / <i>First Name, Last Name, Phone, E-mail, Nationality, Gender, Class, Birthday, Teacher Comments, Term Reports</i>	Accesul platformei ManageBac. Serviciile oferite includ monitorizarea IBDP CAS, reflecțiile elevilor, observațiile Coordonatorilor CAS / <i>To access the ManageBac platform. The services includes IBDP CAS follow up; student reflections, CAS Coordinator's/ CAS advisors' comments</i>	Faria Education Group 121 SW Salmon St Suite 1200 Portland, Oregon 97204, US
15.	Nume, prenume, clasa, observațiile profesorului, rapoartele școlare semestriale / <i>First Name, Last Name, Class, Teacher Comments, Term Reports</i>	Accesul în cadrul platformei Kognity IBDP care oferă manuale electronice, evaluări online. / <i>Access on the Kognity IBDP education platform which offers eTextbooks, online assessment</i>	Kognity AB Registration number: 559023-5080 Linnégatan 87D, 115 23 Stockholm, Sweden

16.	Nume, prenume, utilizare, notele la fiecare jumătate a semestrului/ <i>Pupil first name, last name, pupil usage, half-termly grades</i>	Accesul profesorului la planuri de învățământ, modele de planificare, resurse și sinteza datelor. / <i>Teacher access to curriculum mapping, planning templates, teaching resources and data summaries.</i>	Pearson (Active Learn - Abacus and Bug Club) Company number 00053723 London, United Kingdom
17.	Nume, prenume, telefon, e-mail, adresa, naționalitate, gen, clasă, CNP, data nașterii, fișa medicală, numele părintelui/tutorei, detaliile de contact, acordul părinților / <i>First Name, Last Name, Phone, E-mail, Address, Nationality, Gender, Class, CNP, Birthday, Medical Records and conditions, Parent/Guardian Name/Contact Details, Parent Consents</i>	Excursii/Activități în aer liber Datele sunt necesare pentru a completa formularul de înscriere, stabilirea tipului de activități pentru persoana sau grupul respectiv. / <i>Residential trips/Outdoor activities courses. The data is needed to complete the enrollment form, setting the type of activities set up for the group or individuals</i>	Societatea pentru Tineret OUTWARD BOUND ROMANIA CIF: RO5641324 Strada Gheorghe Doja 9, Târgu Mureș 540082
18.	Nume, prenume, telefon, e-mail, adresa, naționalitate, gen, clasă, CNP, data nașterii, acordul părintelui/tutorei / <i>First Name, Last Name, Phone, E-mail, Address, Nationality, Gender, Class, Birthday, Parent/Guardian Consent</i>	Înregistrarea online pentru obținerea certificatului aferent nivelului pentru care s-a înscris (Bronz/Argint/Aur); înregistrarea activităților efectuate în cadrul programului/ <i>Bronze/Silver/Gold Levels Certificates Online registration; recording activities done in the program</i>	Duke of Edinburgh - International Award Romania Foundation, 29/B/2014 Str. Ion Voda Viteazul, nr. 21 040813, Sector 4 Bucuresti
19.	Nume, prenume, telefon, e-mail, adresa, naționalitate, gen, clasă, CNP, data nașterii, foaie matricolă, fișa medicală, prezența la ore, observațiile profesorului, detaliile de contact a părintelui/tutorei, informațiile financiare, cluburi, contracte, orar, debitări, acordul părinților, rapoartele școlare / <i>First Name, Last Name, Phone, E-mail, Address, Nationality, Gender, Class, CNP, Birthday, Gradebook, Medical Records, Attendance, Teacher Comments, Parent/Guardian Contact Details, Financial Information, Clubs, Contracts, Timetable, Debits, Parent Consents, Term Reports</i>	Platforma Educare Datele sunt împărtășite cu SC Lumina Instituții de Invatamant SA pentru a printa contractele și facturile pentru 2020 - 2021 / <i>Educare Platform Information shared with SC Lumina Institutii de Invatamant SA to print the contracts and invoices for 2020-2021</i>	SC Lumina Institutii de Invatamant SA J40/14330/2017, CUI RO 4272695 Str. Balta Albina, nr. 9, et. 4, cam. 412 Sector 3, Bucuresti

20.	Nume, prenume, clasa, data nașterii, poză. Nume și prenume părinți/tutore, numere de telefon / <i>Names, class, date of birth, photo. Parents/Guardians names, contact numbers</i>	Programul Eco School. - Evidența activităților, membrii comitetului. / <i>Eco School Program Evidence of activities, Committee members</i>	Fundația de Educație pentru Mediul Înconjurător/ Foundation for Environmental Education 04752279, 74 The Close, Norwich, Norfolk NR1 4DR England & Wales Centru Carpato Danubian de Geoecologie CUI 9312065 Str. Barbu Lăutaru, Nr. 8, BL. 23, SC. B, Parter, AP. 56, sector 1, București
21.	Names, class, date of birth, photo. Parents/Guardians names, contact numbers	Programul Eco School. - Evidența activităților, membrii comitetului. / <i>Eco School Program Evidence of activities, Committee members</i>	ECOTIC 27929841, J40/584/2011 Splaiul Unirii, nr. 86, etajul 4, Sector 4, București 030128

22.	Nume, prenume, clasa. Nume și prenume părinți/tutore/ <i>Names, class, photo. Parents/Guardians names</i>	Evenimente - Evidența activităților, membrii comitetului. <i>/ Events Evidence of activities, Committee members</i>	<p>Prestatori de servicii de marketing, dacă este cazul/ Providers of marketing services, if applicable:</p> <p>Educatie Privata J22/621/2019, 37986623 Municipiul Iași, B-dul CHIMIEI, Nr. 14, SPAȚII PENTRU BIROURI C1, BIROUL NR. 12, Județ Iași</p> <p>City Compass Media - Romania Insider J40/11966/2008, 24169431 Str. Buzesti 61 B, Sector 1, Bucurest</p> <p>Romania Journal 130 Tepes Voda Street, ground floor, entrance A, Bucharest, District 2, Romania, Code 021483</p> <p>World Schools Barcelona, Spain</p> <p>John Catt Educational Ltd GB 886808757 15 Riduna Park, Station Road, Melton, Woodbridge, IP12 1QT, UK</p> <p>Agentia Nationala de Presa Agerpres 24292654 Piata Presei Libere, Nr. 1, SECTOR 1, BUCURESTI</p> <p>British Romanian Chamber of Commerce J40/3438/2010, 13115355 București Sectorul 1, Str. NICOLAE IORGA, Nr. 5, CAMERA NR. 1, Etaj ,</p> <p>British Council 209131, England and Wales SC037733, Scotland</p> <p>Universitatea Bucuresti - Confucius Institute 4505502 Bucuresti, Romania</p> <p>Ziarul Zaman</p>
-----	---	--	---

23.	Nume, prenume, telefon, email, gen, clasa, fișa medicală, numele și prenumele părintelui/tutorelui, datele de contact ale părintelui/tutorelui, acordul părintelui / <i>First Name, Last Name, Phone, E-mail, Gender, Class, Medical Records and conditions, Parent/Guardian Name/Contact Details, Parent Consents,</i>	Excursii/Activități în aer liber Datele sunt necesare pentru a completa formularul de înscriere, stabilirea tipului de activități pentru persoana sau grupul respectiv. / <i>Residential trips/Outdoor activities courses. The data is needed to complete the enrollment form, setting the type of activities set up for the group or individuals</i>	SC ACTIVE HOLIDAYS SRL J08/1778/2005, CUI RO 17774162 Str. Alex. I. Cuza, Nr. 11, Ap.1 Brasov, Romania
24.	Nume, prenume, naționalitate, e-mail, gen, clasă, fișă medicală, poze, adresă, numele complet și datele de contact al părintelui/tutorelui, acordul părintelui, detalii bancare/card / <i>First Name, Last Name, Nationality, E-mail, Gender, Class, Medical Records and conditions, Photos, Address, Parent/Guardian Name/Contact Details, Parent Consents, Bank/Card Details</i>	Competiții Lista de participanți, orarul/ordinea activităților / <i>Competitions Attendance list and activities order/schedule</i>	Owlypia -The Intellectuals' Challenge by Perceptum Education 5 Chancery Lane, London, EC4A 1BL United Kingdom World Scholar's Cup 1002 Wall St. Los Angeles, California 7billionideas Suite 1 Claremont House 22-24 Claremont Road Surbiton Surrey KT6 4QU
25.	Nume, prenume, clasa, solicitare transport / <i>Names, class, bus request</i>	Cluburi Lista de participanți; cereri speciale / <i>Clubs Attendance list; special requests</i>	Instructori de club/ <i>Club Instructors</i>
26.	Nume, Prenume, clasa / <i>First Name, Last Name, Class</i>	Cursuri de înot / <i>Swimming lessons</i>	Alexandreea Swim Fitness and Spa S.C. Alex Com 94 Bucuresti S.R.L J40/18028/1994, 6255127 Bulevardul Basarabia 37-39, Sector 2 București 022114
27.	Nume, prenume, clasa, data nașterii, poză. Numele complet și numărul de telefon al părintelui/tutorelui / <i>Names, class, date of birth, photo. Parents/Guardians names, contact numbers</i>	Activități sportive/ Evenimente Datele sunt necesare pentru a fi prezentate la poartă - pentru a avea acces în școală - sau pentru a dovedi vârsta impusă participării evenimentului. / <i>Sport activities/ Events Security gate, to enter the schools or to proof age participation</i>	Școli cu care colaborăm: American International School of Bucharest, British School of Bucharest, Cambridge School of Bucharest, Avenor College, International British School of Bucharest, School Nr. 150, Scoala Mea, Aletheea <i>/Schools we cooperate with; American International School of Bucharest, British School of Bucharest, Cambridge School of Bucharest, Avenor College, International British School of Bucharest, School Nr. 150, Scoala Mea, Aletheea</i>

28.	<p>Nume, prenume, *clasa, *data nașterii, *adresa de email a părinților / <i>First Name, Last Name, *Class, *Birthday, *Parents' emails.</i></p> <p><i>*aceste detalii nu sunt cerute de către toate platformele / these details are not requested by all platforms.</i></p>	<p>Platforme educaționale. Datele sunt necesare pentru înregistrarea online (crearea unui cont). / <i>Education Platforms. The data is needed for the online registration (opening an account).</i></p>	<p>Platformele educaționale/ <i>Education Platforms:</i></p> <p>Class Dojo 735 Tehama Street San Francisco, California, 94103 United States of America</p> <p>EducationCity Ltd Edmentum International, c/o EducationCity, 8/9 Saddlers Court, Oakham, Rutland, LE15 7GH, UK</p> <p>Edmodo 777 Mariners Island Blvd, San Mateo, CA 94404, USA</p> <p>XtraMaths Seattle 501(c)(3) nonprofit organization U.S.</p> <p>Apple - Classroom SEC CIK #0000320193, 942404110 1 Infinite Loop, Cupertino, CA 95014</p> <p>Tapestry The Foundation Stage Forum Ltd 05757213 1, Southdown Avenue Lewes East Sussex BN7 1EL, UK BridgeU Limited 08989432 United Kingdom.</p>
29.	<p>Nume, prenume, adresă, CNP, numele complet al părintelui, suma facturată / <i>First Name, Last Name, Address, CNP, Parent Name, vat invoice amount</i></p>	<p>Declarația/<i>Declaration</i> 394</p>	<p>Agenția Națională de Administrare Fiscală /<i>National Agency for Fiscal Administration</i> 16031712 Str. Apolodor nr. 17, Sector 5, București - 050741</p>
30.	<p>Nume, prenume, adresă, CNP, numele complet al părintelui, suma facturată / <i>First Name, Last Name, Address, CNP, Parent Name, invoices</i></p>	<p>Audit - verificarea documentelor contabile / <i>Audit - checking the accounting documents</i></p>	<p>Access Audit SRL J40/5180/2017, 37385739 Str. Prisaca Dornei, Nr. 2D, Cam. 1, Mansarda Sector 3, Bucuresti</p>
31.	<p>Nume, prenume, adresă, CNP, numele complet al părintelui, suma facturată / <i>First Name, Last Name, Address, CNP, Parent Name, invoices, contracts</i></p>	<p>Bancă - aceștia pot solicita contracte și facturi pentru a verifica diferite chitanțe / <i>Bank - they can ask for contracts and invoices to verify certain receipts</i></p>	<p>BRD - Groupe Société Générale J40/608/1991, RO361579 B-dul Ion Mihalache, nr. 1-7 Sector 1, Bucuresti</p>

32.	Nume, prenume, e-mailul creat de către școală/ <i>First Name, Last Name, School provided email address</i>	Aceste date sunt necesare pentru crearea conturilor prin intermediul căruia vor putea folosi calculatoarele și Microsoft Office-ul pe orice platformă. / <i>This data is used to create accounts to be able to use the PCs and also to use Microsoft Office on any platform.</i>	Microsoft România SRL - Active Directory J40 / 9121 / 1996, RO 8915831 Piața Presei Libere nr. 3-5 Clădirea City Gate, Turnul de Sud, Et. 2 București, Sector 1, 013 702
33.	Nume, prenume/ <i>First Name, Last Name</i>	Aceste date sunt folosite pentru a crea conturile de email, prin intermediul căruia vor avea access la următoarele servicii / <i>This data is used to create email accounts for the following services:</i> <ul style="list-style-type: none"> • Gmail • Calendar • Chrome Sync • Classroom • Cloud Search • Contacts • Docs, Sheets, Slides, Forms • Drive • Groups • Hangouts, Hangouts Chat, Hangouts Meet, Google Talk • Jamboard • Keep • Sites • Vault 	Google Bucharest J40/357/2008, 23047266 București Sectorul 2, Str. C. A. ROSETTI, Nr. 17, BIROURI NR. 401, 402, 405-411, 412-415, 418
34.	Nume, prenume, data nașterii/ <i>First name, Last name, Date of Birth</i>	Examenele IGCSE și A Level; înscrierea la examenele din cadrul CAIE, servicii EAR. / <i>IGCSE & A Level Examinations; CAIE exam registration, Access Arrangements, EAR services</i>	Cambridge Assessment International Education (CAIE) The Triangle Building Shaftesbury Road Cambridge United Kingdom CB2 8EA

35.	Nume, prenume, clasa / <i>First Name, Last Name, Class</i>	Acest Manager sincronizează datele la JAMF pentru a se crea clasele în cadrul serviciului Apple Classroom. / <i>This Apple School Manager is syncing this data to JAMF to help create classes for Apple Classroom.</i>	JAMF - Mobile Device Management
36.	Nume, prenume, clasa, data nașterii / <i>First Name, Last Name, Class, Birthday</i>	Instrument de evaluare online/ <i>Online Assessment tool</i>	CEM - THE CENTRE FOR EVALUATION AND MONITORING Ushaw College, Durham, DH7 9RH

<p>Declar, pe propria răspundere , sub sancțiunea falsului în declarații, că sunt părintele/tutorele/reprezentantul legal al minorului (sub 18 ani), nominalizat mai sus.</p> <p>Am luat la cunoștință,</p> <p>Data: _____</p> <p>_____</p> <p>(nume, prenume),</p> <p>_____ (semnătură)</p>	<p>I hereby declare, on my own responsibility, under the sanction of forgery, that I am the parent/guardian/legal representative of the minor named above.</p> <p>I have acknowledged,</p> <p>Date : _____</p> <p>_____</p> <p>(last name, first name),</p> <p>_____ (signature)</p>
--	--